

TIPDIKIN KEMLELE KO ÑAN AD PO ILO COVID-19 ÑE EWÖR NAÑINMEJ



Nañinmej ko koba jän Ad po jani menko



CASE EO

Juon eo ekar teej im ewör nañinmej in COVID-19 ippän, im emaroñ wör ak ejjeļok kökkaļle ko ippän



EPAAK AD PO JÄNI

Juon armij eo emoj an epaake 6 ne an Case eo ñan joñan eo 15 minit iumin 24-awa aitok in jokdron wawein kojerbale maaj (jinoe 2 raan mokta jän an Armij eo jinoe naninmej ako teej im tobrak ñan COVID-19)



PO KÖN NAÑINMEJ JÄN EPAAK AD PO JÄNI

Juon armej eo ej jokwe ippän juon armej eo ar epaak ad po jani ilo nañinmej eo.



CASE EO

⚠ JENOLOK[§]

Aikuj in päd wöt mweo ijjelokin ñe ej aikujin taktö:

- Ej aikuj in 5 likio in raan jan ien eo kakolle ko rekar jinoe walok (ako ne ejelok kakkököl, jan ien eo teej eo ekar komman); IM
- Ej aikuj in 24 awa mootļok jen töre eo älik tata in an kar pipa ilo an jab kar daak uno in pipa; IM
- Kakkököl, im ñe ewör, ej ke emmanļok

📞 EKANAK MAAJ

- Ekanak juon maaj eman-jonan iumin 10 raan ko ilo jabdrewot ien kwoj bed ilo mweo ako ilo loblej
- Jab etal nan jikin ko im kwojjab maron in ekanak maaj
- Jab bed turim armij ro rej bed ilo kuawatata elap nan naninmej ko rellep iumin 10 raan ko

⊕ EJJEĻOK BAR TEEJ ÑAN ETALE

Edeleļok teej im kakkölköle em kaņoole ke ewör an nañinmej in COVID-19

📱 Armej eo enañinmej:

Jouj im kalikar jikin jikuul/jerbal im aolep ro epaake ad po jani



EPAAK AD PO JÄNI

📍 MAKE LAK IAM[§]

Armej eo kojenoļoker bwe ren jab nañinmej:

Aikuj in bed wot mweo iumin 5 likio in raan jan ien eo eliktata ekar tobar e Case eo

Ne ejjab maron in etolak jän Case eo (jokwe ilo juon wot em im ejelok jikin kiki ejenolok, jikin kepojjak, im kakije), ej aikuj in bed ilo mweo ilo an Case eo bed ilo ien jenolok IM ñan koba bar 5 likio in raan

Ro Epaak ad po jani im ejimwe nan-raan:

Kwojjab aikuj in bed wot ilo mweo nan ne ewor kakkököl

LALE: EJIMWE-NAN-RAAN ej bedbed ion jonan yiio eo am im ien eo eliktata kwar wa:

- 5-17 yiio: emaron in 2 wiik elikin an boke wa eo kein 2
- 18 yiio im rittolak:
 - aikuj in 2 wiik ako ejjab laplak jän 5 allon elikin an boke wa eo kein 2 ilo wa 2-allen; AK
 - aikuj in jonan eo 2 wiik ako ejjab laplak jan 2 allon elikin an boke juon-alen wa; AKO
 - boke juon wa make lak ian IM juon wa in kakajur

📞 BÖK TEEJ

Bok teej emaron in 5 raan elikin ien eo eliktata ippam ro epaak ad po jani ilo Case eo, jokdron ne ejelok an

📞 EKANAK MAAJ

- Ekanak juon maaj eman-jonan iumin 10 raan ilo jabdrewot ien kwoj bed ro jot ilo mweo ako loblej
- Jab etal nan jikin ko kwojjab maron in ekanak maaj
- Jab elak nan armij ro rej bed ilo kuawatata elap nan naninmej ko rellep iumin jonan eo 10 raan

📱 BEDDO LALE ÑAN ÑANINMEJ KO

Aolepen armej ro (ro emoj ak ejañin moj aer wa) rej aikuj beddo etaale nañinmej ko 10 raan elikin an bed ibben armej eo ewor an nañinmej. Ñe kakkököl ko rejinoe walok, rej aikuj ekairir im jinoe make lak iaer im ebbok teej.

📱 **Armej eo enañinmej:** Jouj kojellaiki jikuul eo/boss eo am



PO KÖN NAÑINMEJ JÄN EPAAK AD PO JÄNI

👍 EJJEĻOK MAKE LAK IAM

Ejjeļok jerbal in make lak iam jan doon nan ne ro epaak ad po jani ej nañinmej in COVID-19 älkin teej im kaņoole

👍 EJJEĻOK TEEJ EALIKKAR

Maien:

- Kakkököl ko rejinoe walok; ak
- Epaak ad po jani ibben ejinoe nañinmej ak test positive ñan COVID-19.

👍 EJJEĻOK KAJELLA EJ AIKUJ

Ekar ñan melele ko: ⚠ **JENOLOK:** Köjnoļok ro ewör nañinmej in COVID-19 ak emoj an alikar ke ej nañinmej in COVID-19 im ejjeļok kakkököl ko ippäer jän rojet, jökdoon ilo imōko mweir.

📍 **MAKE LAK IAM:** kakwone juon armij ekar epaake ad po jani bwe ren jab kaajedeedļok im bök nañinmej in COVID-19 jän rojet

§ Jikin jerbal ko, jikuul ko, im doulot ko jot emaron in wor aer kakien ko jej aikuj in loore.

Jibañ ko jet



CASE EO

♥ KŌJPAROK IOK MAK

- Etale wōt ri-nañinmej eo im kūr ro rej lolorjake ājmour ñe edoolol loçk wōt
- Kurlok 9-1-1 nan jabdrewot ien jidimkij ikijen takto (ben an menono, color blue tiem ako mejam, metak ub, bar jot.) im ba nan armij eo ej uak call ke kwoj naninmej in COVID-19
- Bōk eļap ien ñan kakkije im buuli draak dren



EPAAK AD PO JĀNI

♥ KŌJPAROK IOK MAK

- Jab elak nan Case eo im ekanak maaj ne kwoj aikuj in tobar ro jot ilo am bed mweo mom ako ilo loblej
- Lale ejmour eo am iumin 10 raan elikin am kar tobar e eliktata ippen Case eo. Ne ewor am kakkōkōl, jenolok im bok teej ilo ien eo emokaj tata
- Kurlok 9-1-1 nan ien jidimkij ko ikijen takto im ba nan armij eo ej uak ke kwar epaake juon armij ej naninmej in COVID-19



PO KŌN NAÑINMEJ JĀN EPAAK AD PO JĀNI

♥ KŌJPAROK IOK MAKE & ROJET KŌJPAROK ROJET

Wōnmaañloçk wōt im loçor joñan ettoļoçk ko jān doon im ekkōṇak māāj ilo am pād nabōj in ṁweo

🧻 KŌJPAROK ROJET

- Bed wot mweo ijelokin ne kwoj bukot ajmour.
- Jab kaddeļoñ rilotok
- Pād ettoļoçk jen doon
 - Jenoloçk ilo juon room im kōjenoloçk jikin tutu
 - Ñe kwōj pād ilo juon wōt ruum ippān rojet, pād wōt ilo 6 ne tooļoçk im ekkōṇak wōt māāj
- Jab kōjerbal ṁweien doon ilo juon wōt eṁ (waanjoñak, bauta in ñi, tool ko, jikin kiki, kōnṇo, kein ṁōñā ko jet, phones, im ko jet)
- Emmakijki kwaļkwol pa, kiil loñiim ne kwōj pokpok im kiil boṇtim ñe kwōj ṁaje
- Kañi ṁōñā ko kwoj aikuji eṁōj doodi ñai nabōj in kōjem eo Kōjerbal pepa pileej im kein mōñā ko juon wōt alen kōjerbal em jejjuloçi
- Kōjñoloçk kwopej ko am jān rojet ilo ṁweo

Ra eo an Ejmour ej jab lewaj leta in jenolak "clear" jān kwe make. Jikin Jerbal ko rejjab aikuj in boke juon teej in kwalok alikkar ke ejjab naninmej in COVID-19 ako juon letta jan takto ne armij eo ej tobar wawein emakit jen ien jenolok ako make lak iam

Ia eo imaroñ bōk jipañ jāne?

Mon Dakto

- 📞 Kūr ro rej bōk eddoin ājmour
- 📞 Ñe ejjeļoçk ri-bōk eddoon ājmour, kūr Aloha United Way 2-1-1

Ko jet

- 📞 Kūr Aloha United Way 2-1-1

Jipañ ilo men ko reppen, ṁōjṇoin ānbwin ak kōjerbal uno ko ñan bōk ājmour

- 📞 Kūr Hawaii CARES 1-800-753-6879 (TTY 7-1-1)
- 📞 Jeje tok ñan ALOHA ilo 741741



Jerbal in ukok ko reppeļoçk



Ñan bar meļeļe ko āierloçk wōt, lotok kōm ilo weepjait in hawaiiicovid19.com/resources